

俞天任 / 著

冰眼看日本

貳



真正的知日派
在日本读懂日本

日本人获奖也感谢政府？
日本人的平均寿命将达到105岁？
首相和村长一边儿大？
只有一个人的政党如何为继？
日本如何在诉讼案件中治理「官官相护」？
日本为什么单对韩国强硬？

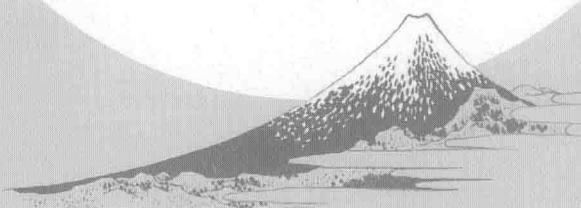


四川人民出版社

俞天任 / 著

冰眼看日本

貳



图书在版编目 (CIP) 数据

冰眼看日本 .2 / 俞天任著 . —成都 : 四川人民出版社,
2015.5

ISBN 978-7-220-09463-7

I . ①冰… II . ①俞… III . ①随笔—作品集—中国—
当代 IV . ① I267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 077555 号

BINGYAN KANRIBEN 2

冰眼看日本 2

俞天任 著

责任编辑	江 澄 吴焕姣
封面设计	陆红强
责任校对	蓝 海
责任印制	王 俊
出版发行	四川人民出版社(成都槐树街 2 号)
网 址	http://www.scpph.com
E-mail	sichuanrmcb@ sina.com
新浪微博	@四川人民出版社官博
发行部业务电话	(028) 86259457 86259453
防盗版举报电话	(028) 86259457
印 刷	北京易丰印捷科技股份有限公司
成品尺寸	155mm × 230mm
印 张	18.25
字 数	235 千
版 次	2015 年 5 月第 1 版
印 次	2015 年 5 月第 1 次
书 号	ISBN 978-7-220-09463-7
定 价	42.00 元

■版权所有·侵权必究

本书若出现印装质量问题, 请与我社发行部联系调换
电话: (028) 86259453

代序

他山之石，可以攻玉

笔者的博客、著述、微博，包括专栏的内容基本都是以介绍日本为主，这种侧重与笔者在日本工作当然有很大的关系。但笔者并不是单纯地在叙述异国风情，并不是在写游记。在笔者所涉及过的那些有关日本的内容中，几乎和中国都有着很大的关系。

不要说有时直接牵涉像钓鱼岛问题这样的中日关系中的案件，就是平常和中日关系无关的题目，也都是笔者经过挑选之后认为能够给中国带来一定启示或者警示，是中日共同面临的问题，比如出生率下降所带来的老龄化社会问题，产业政策、产业构造和产业转换，能源问题，防灾减灾问题等。

19世纪末期亚洲的最大强国中国在甲午战争中败给了蕞尔小国日本之后，不少有志之士去了那个蕞尔小国留学。从周恩来和蒋介石算下来，国共两党的不少核心人物都在日本留过学，实际上仔细考察一下中国海峡两岸的政治社会制度，都可以找出不少和日本共通的痕迹。当然，现代社会的许多地方就是共通的，日本也不是这些制度的发明者，但中日之间相像的那些部分一般是中国从日本学来的。

在接受现代文明，从封建社会蜕皮，建设现代化国家上，中日几乎同时起步，但日本的进展比中国快，成功也比中国早，除了在战前就已经建成了规模较为齐全的工业体系之外，在战后更是在一片废墟上重新出发，不靠外部资金，自力更生地成为了世界第二经济大国，尤其值得

钦佩的是，日本人在创造经济奇迹的同时还使社会贫富差距进一步减小，使得日本社会更加和谐一些。

中国在 20 世纪 70 年代末期开始改革开放之后就一直很强调向日本学习，那时候是学习日本的先进技术和经验，学习日本的制造业技术，学习日本的管理理念和方法。当然这些都是很值得提倡的，但是笔者总觉得，除了成功的经验之外还应该向日本学习另外的东西，那就是失败的教训。

坦率地说，日本在不少方面的引进和实践都比中国要早，所以得到的经验教训也比中国要早一些。日本不光有成功的经验，也有失败的教训。不要说日本在获得甲午和日俄两场战争的胜利之后，把向大陆扩张作为基本国策，结果惨遭失败，国土成为被美军占领下的一片焦土，不得不再次从零出发的教训。就是被欧洲称为经济动物的日本，这二十年来在经济上也毫无建树，“世界第二大经济体”的荣冠已经让给了中国，更要命的是不知道还会不会继续让下去？

看日本失败的教训并不是在一边得意地抄着手笑话一句：“呵呵，你也有今天？”而是认真地检讨日本为什么会失败，导致日本失败的原因在中国是不是也存在？如果中国想避免如同日本一样的失败，从现在开始就必须做些什么？

比如日本人现在最头疼的问题还不是 GDP 的增长问题，而是如何应付由于生育率降低而带来的高龄化社会所产生的诸如照顾老人所需要的金钱和劳力开支的问题。日本没有强行推广过计划生育，光是自然降低的出生率就已经让他们处于如此困难的境地，曾经而且还在继续推行计划生育的中国又应该如何应付这些问题呢？

近几年日本患上了“年度内阁更换综合征”，每年要换一次内阁，没事就换内阁玩。这样也增加了让选民听一下想当首相的那些人是如何向选民许愿的机会。这些新首相的候选人在许愿时都把“雇佣”放在最

重要的地位，因为没有安定的就业率，就没有社会的安定和谐，从这个意义上来说，雇佣才是一切。

而这些日本政客向选民许下的诺言是否兑现了，为什么兑现不了的原因也很值得中国人注意。中国和日本一样都是靠第二产业的制造业立国的国家，并不依靠于金融和旅游业那些第三产业，而且中国的制造业相比起日本来说，无论从自主品牌的号召力还是从知识产权的多寡来说都还相差很远。曾经那么强大而不可一世的日本的制造业所出现的问题到底是什么原因，这些原因会不会同样影响中国的制造业和经济呢？

笔者再三说过，现在不是喊“中国崛起”口号的时候了，中国已经完成了崛起，这个世界上崛起过的国家和民族有很多，没什么稀罕的，稀罕的是那些在很长时间里一直占据世界领导地位的那些国家和民族。中国现在面临的问题是如何巩固这个崛起，这也就是笔者这么喜欢研究日本失败的原因。

所谓“他山之石，可以攻玉”。

目 录

代序·他山之石，可以攻玉 / 01

那些有自己信念的日本人

现在的日本社会是承认和主张多元价值观的，除了政治家以及高级公务员之外，只要不牵涉刑事犯罪，没有人会“因言获罪”，即使是政治家或者高级公务员说错了话也不会获罪，只是“获咎”，会遭到传媒的围攻，而一般人是肯定可以自由地发表意见的。

枝野幸男官房长官“不眠不休”的另一面 / 003

美女大臣莲舫 / 008

田中真纪子为什么被摘掉了项戴花翎？ / 014

“非国民”井上清 / 022

让南京大屠杀进入历史 / 030

让731魔鬼暴露于阳光 / 035

每个日本人都有罪 / 040

稻盛和夫经营哲学的基本 / 046

告别昨天的红色理想 / 051

德才兼备的领袖还能再出现吗？ / 059

政坛黑手的传说 / 067

那些有自己信念的日本人 / 071

伊娜斯的奇迹 / 077

不知道能否即位的日本皇太子 / 082

沮丧中进取的日本人

日本人的沮丧和消沉并不能画等号，他们经常是听天由命地在不断进取，所以能几次在置于死地之后而再生。

捐款怎么发放？ / 089

与其说地震是灾难，不如说地震是苦难 / 092

实际上自卫队冤枉 / 095

有关日本政府的感谢广告 / 098

山中伸弥为什么要“感谢政府” / 101

日本人为奥运也曾“万众一心” / 104

无法理解的《产经新闻》 / 107

沮丧中进取的日本人 / 110

从地震看国民性 / 113

从灾难中学习防灾 / 118

东瀛住院记 / 125

一团乱麻 / 136

天皇的无奈 / 142

一个风云变幻时代的见证 / 148

老人须自立 / 154

日本人的平均寿命将达到 150 岁？ / 159

光有评论的自由是不够的 / 163

动嘴可以，但绝不能动手 / 167

面对着核电站危机，日本人到底在想什么？ / 170

竞猜节目，过程和结果 / 175

光有美丽的言辞是不够的

对于大部分日本人来说，政治应该是一个很实实在在，和自己的利益密切相关的东西才行。升学、就职、职场内的拼搏、住宅的贷款、社区的治安、自己所在的公司经营情况……这些东西对于日本人来说要更加重要，有一件出了问题可就要直接影响到生活。

- 安倍晋三修宪的成算有多大？ / 181
- 民主党给日本留下的负遗产 / 184
- 日本青年不愿上战场也不会打砸抢 / 187
- 让人哭笑不得的那些日本的“政治屋”们 / 190
- 日本民主党为什么失败？ / 193
- 松下政经塾的产物 / 196
- 首相和村长一边儿大 / 199
- 一个人的政党 / 202
- 日本的“右翼组织”到底是怎么回事？ / 207
- 日本的政治家后援会 / 213
- 官僚是无敌的吗？ / 219
- 民主党的那些大佬们 / 223
- 追查“任命责任” / 232
- 光有美丽的言辞是不够的 / 234
- 日本会进行核武装吗？ / 237
- 有没有方法治“官官相护”？ / 240
- 《海盗对应法》是怎么来的？ / 243

“边缘国家”日本

二战之后日本外交没有什么值得夸耀的成就，这固然与日本不是一个政治军事大国，在政治外交路线上只能跟随美国有关，而且日本经济依赖美国市场的成分太大。世界上类似的国家并不少见，但像日本这样经常处于尴尬境地的却不多，这里面更主要的原因应该从日本本身去找。

日本人看瓦良格 / 249

日本为什么单对韩国强硬? / 252

方正县的那块碑没有什么不妥的 / 255

小泉为什么对金正日有好感? / 258

“边缘国家”日本 / 261

从“距离产生美”到“赶超增摩擦” / 267

何时奏响黄昏颂? / 275

那些有自己信念的日本人



现在的日本社会是承认和主张多元价值观的，除了政治家以及高级公务员之外，只要不牵涉刑事犯罪，没有人会“因言获罪”，即使是政治家或者高级公务员说错了话也不会获罪，只是“获咎”，会遭到传媒的围攻，而一般人是肯定可以自由地发表意见的。

枝野幸男官房长官“不眠不休”的另一面

现在全世界最有名的日本政治家应该是民主党内阁官房长官枝野幸男，据说甚至在意大利都发生了报纸将他照片下面的说明弄成了“Giappone premier”（日本首相）的错误。

日本内阁的官房长官虽然是仅次于内阁首相的要职，但枝野幸男上镜率的增加还是多亏了2011年3月11日发生的东日本大地震，特别是大地震和随之发生的海啸诱发的福岛第一核电站事故使得日本政府要不断向全世界发表有关信息，而这些信息都是通过内阁官房长官主持新闻发布会的形式发布的，这就给人们一个日本政府官房长官“不眠不休”地在工作的印象。在美国的《华尔街日报》、英国的《卫报》以感伤的口吻报道了这个极为努力的日本政治家之后，美国作家威廉·吉布森在Twitter的名言：“Edano, sleep”（枝野，去睡吧）更是把枝野幸男的声望推向了最高潮。Twitter上干脆出现了“#edano_nero”（枝野，睡一下吧）的话题，大家对面色憔悴的官房长官的身体还是很牵挂的。

46岁的枝野幸男是2011年1月继因钓鱼岛渔船撞船事件而被在野党弹劾的仙谷由人之后就任官房长官的，上任的当时是日本历史上最年轻的官房长官。实际上当时即使在民主党内反对这个任命的意见就很不少，但是因为枝野幸男可以说是菅直人亲信中的亲信，所以菅直人力排众议，坚持任命枝野担任要职。

但是在地震一周后的3月17日，菅直人又宣布了一个极为引人注目的决定，就是任命被弹劾的仙谷由人出任官房副长官，出来主持救

灾事宜。这可不是因为菅直人看枝野太辛苦所以让仙谷由人来帮忙分担一点工作。菅直人做这个决定的背景是：枝野无能无力担任这个要职，只能请有经验有人缘的仙谷再次出山来掌管救灾大事，而枝野还是继续去担任那个新闻发言人的角色，光干那个角色还能为日本政府弄点好名声来。

实际上这个任命就说明了枝野幸男的实质。枝野幸男是民主党内很有代表性的一个政治家，几乎可以说是一个民主党的典型。民主党的气质在他身上表现得特别突出：年轻、气盛、傲慢，对教科书上的原则或者教条倒背如流，很擅长用这些抽象的教条打动选民，但没有丝毫行政管理的具体经验，除了出馊主意把事情搞得更乱之外找不出什么能干的事情出来。仔细观测枝野幸男就可以更好地理解和了解民主党。

一般说来，日本考大学的难度顺序是旧帝国大学、国立大学和一流私立大学、公立大学、二流私立大学，可是这个规律不适用于枝野幸男，他当年报考早稻田落榜但是却考上了原为帝国大学的东北大学法学部，从而没有成为一个记者而成为了一个律师。

枝野幸男生长在日本经济高速发展时期，满脑子都是“Japan is number one”（日本是最棒的）之类的固有概念，但是当枝野幸男大学毕业时遇到的却又是泡沫经济及其崩溃给日本社会带来的阴影。他们认为那全是自民党的过失，是自民党没有政治头脑，一切以经济为主，听任美国式价值观在日本泛滥的结果。所以和枝野幸男同时代的青年人非常喜欢参与政治，但他们和他们那些喜欢搞学生运动的激进先辈又有所不同，他们主张搞市民运动，把日本建设成为一个真正的民主国家，这大概可以称作“原教旨民主派”，主要是一些在战后成长起来的年轻人，自民党里也有，但最多的是民主党。地震前因为接受了在日韩国人的政治捐款而被迫辞职的前外务大臣前原诚司就是一位这样的政治家，这位枝野幸男也是这样的一位。

这些人有一个共同的特点就是近似于国粹主义，凡日本的东西都好。他们也不像那些身历过战争的日本人那样知道日本军国主义对亚洲人民造成巨大伤害，而是本能地否认他们的父辈做过的坏事。倒不能说他们在阴谋复活军国主义，但他们绝不肯承认日本军国主义的罪行，起码他们认为所谓军国主义和他们无关，原因很简单，这违背他们“日本是最棒的”那种信仰。这种心理特别反映在他们对中国的看法上。

说他们是反华分子是不公平的。他们在一定条件下也能和中国十分友好，这就是他们的复杂之处，在他们看来，中国应该就是一个他们从小就知道的那个落后的国家，需要他们给予援助的国家，一个应该抬起头来看他们的国家。他们无法接受一个哪怕是稍微比日本落后一点的国家，更不要说超过了日本的国家。他们无法容忍中国平视日本的视线，更不要说还有点咄咄逼人了。

在这点上枝野比前原走得更远，仅仅因为他没有当过民主党代表，而且在出任其他党内要职时因为出现了更加重要的国内问题，故而他不少有关国际事务的言论未被世人所瞩目。比如他不止一次在各种场合发表“绝不认为中国的体制能够在中长期维持”的言论；1995年世界妇女大会在北京举行，枝野不知道怎么的也来了北京，他当然不是来开会，而是策划在北京举行反华游行，和警察发生过冲突。

2010年发生了钓鱼岛撞船事件之后，枝野更是在埼玉市发表公开讲演，说“中国不是法治主义国家，所以想和中国建立互相信任的关系的想法本身就古怪，……真弄不懂怎么还会有日本企业到中国去，这不傻到了极点吗？”

与此同时，枝野和中国台湾以及达赖集团关系极为密切，曾经担任过日本“考虑西藏问题议员联盟”主席，现在还是名誉顾问。

日本的这种政治家还有一个共同点就是无能。枝野进入政界之后几乎一直和菅直人站在一起，荣辱与共，所以2010年6月菅直人就任民

主党代表之后没有忘记提携这位小弟，提拔他当了民主党干事长。

日本政党的干事长一职是非常重要的，主管着政党的日常运营。衡量干事长能不能干事的标准非常简单——能不能赢得选举。枝野的前任是小泽一郎，对于小泽一郎的评价有很多种，但对小泽是一位优秀的干事长这一点没有任何人持反对意见。小泽一郎不管是在自民党还是在民主党出任干事长的时候从来没有在大选中失败过，特别是2009年，在小泽干事长领导下，民主党把自民党从执政党的位置上拉了下来。

枝野接任这个干事长正好遇上2010年7月的参议院选举。以小泽一郎的“天敌”自居的枝野幸男推翻了小泽一郎的全部做法，将党的选举经费按人头平均分配，结果是民主党惨败。民主党失败的原因很多，但是以枝野为首的选举机构这种不分青红皂白平均分钱，造成新人缺少选举经费从而无法开展选举活动也是一大因素，因此在选举之后枝野只好辞去了干事长的职位。但因为枝野和菅直人的关系，枝野在辞职之后还是得到了一个“民主党干事长代理”的要职。

很有讽刺意义的是，枝野因为这次的福岛核电站事故而不眠不休，频频在电视上露面，给人一种很认真工作的印象。但在民主党夺得政权之后，枝野负责过“仕分”计划，那是民主党的一个重要项目。为了争取选民支持，民主党在公开场合把一些公共开支提出来讨论，以便节约开支。在枝野们要求砍掉的开支中就有核电站的防灾费用以及防止海啸山洪的“超级大坝”计划。当时的枝野幸男和莲舫等人力排众议，讥笑自民党政府和行政官僚们的这些开支是极大的浪费。日本有着世界上最高超的技术，日本的核电站是最安全的，至于几千年一次的洪水或者海啸什么的，“有多大的几率发生？如果无法说明自然灾害发生的几率的话，准备的根据何在？就是这种莫名其妙的开支才造成了日本的财政困难”。话音未落，这种开支的必要性已经由这次东日本大地震给证明了。现在正在救灾，并且福岛核电站的事故还在进行，所以除了传媒想起了

这些旧事之外，在野党还没有开始追究这些事件和言论，但是可以预想，在灾害告一段落之后，在野党肯定会毫不留情地在国会追究这些为了迎合选民而发出的不负责任的言论。届时如何解释这些言论恐怕又要让枝野辛男等人不眠不休了。

在一般情况下，日本文化有重过程、轻结果的倾向，但是在发生了像这次东日本大地震和福岛核电站事故这样的大灾害的时候可能也不会这样了，民主党内阁这次在自然灾害面前的无能无策可能也会减少一些日本人对这些教科书政治家的无条件信任吧。

(2011年6月)

首先说说核辐射。这真是一本集采与直译两种风格的书。前面是以两个研究者的大致理解为基础不断引申，中间是直接翻译原书的“政治家所看到的”部分。读者很容易发现这两处，字数的小差距说明哪部分是通过直译完成的。不过，通过后半部分的对比，我倒觉得直译部分更准确。当然，直译部分也有问题，但直译部分的“政治家所看到的”部分，我印象中是相当清晰而准确的。“政治家”是指那些对政治感兴趣的各路通吃，用书中第一段话来说，就是“在国内外，从政治家到普通老百姓”。当然，他们还是以政治为主业的那部分人。而这个从“政治家”到“普通老百姓”的转换，大致分为三段：首先是政治家本身，其次是普通老百姓，再次是政治家的家人。当然，这三段的转换并不是绝对的，而是相互交叉的。而且，政治家的家人也并非都是政治家的直系亲属，比如，政治家的女婿，或者政治家的女婿的家人，等等。